

## זיי האבען מורא.

עס איז געווען ארום עלף פאר מיטאג.

אין שאפ איז די ארבייט אָנגעגאנגען אין איהר פולען גאנג. די פאָרליידי, א הויכע שלאנקע איטאליענערין מיט א גערווע-זען אויסדרוק אין די שווארצע קלונע אויגען, האָט ארויסגעגע-בען א בעפעהל אויף א העפליכען אבער שטרענגען אופן. דער צושניידער, א מאן אין די מיטעלע יאָהרען, איז ווי אימער גע-שטאנען אינגעבויגען איבער א שטיק מאטעריע און עס גע-שניטען אויף פערשיעדענע טהיילען. דער דיזיינער האָט פער-טיעפט עפעס געצייכענט און אלע וויילע ארויסגעשטעקט די צונג, ווי ער וואָלט וועלען כאפען דעם אמת'ן סטייל, וואָס זאָל מאכען דעם געהעריגען „היט“... די פיער און צוואנציג אר-בייטער מיידלעך זיינען געשטאנען ביי פיגורען מיט פולע מיילער מיט שפילקעס און האָבען בעהעפט די צושניטענע חלקים פון די סחורות און זיך זעלטען אָבגעקעהרט פון דער אר-בייט, סיידען ווען דרויסען, אויף דער רוישענדיגער סטריט, האָט אן אויטאָמאָביל א צו שטארקען שאָס געטהאָן מיט דעם בענ-זין.

אין דער דאָזיגער צייט איז אריין אין שאפ א יונגע שלאנ-קע מיידעל מיט בלאָהע אויגען און מיט גאָלדענע האָר, וועלכע האָבען אביסעל פרעך, אביסעל חנ'עוודיג ארויסגעקוקט פון אונ-טער'ן שעהנעם סטיילישען העט. זי איז צוגעגאנגען צו דער פאָר-ליידי און געזאָגט:

— איד האָב געלעזען אין פייפער, אז איהר דארפט אן אר-

בייטערין.

די פארליידי האט זי אָנגעקוקט מיט אויספארשענדיגע בליקען און ניט בלייבענדיג צופריעדען מיט דעם צו פרעכען אַנ-צוג און אויסזעהן פון דער אריינקומענדער מיידעל, האָט זי גע-ענטפערט:

— מען דארף יאָ. אבער...

און האָט וויעדער זי אָנגעקוקט.

די אריינקומענדע האָט א שמייעל געטהאָן און געווארט אויף אַן ערקלעהרונג...

די פארליידי האָט זי וויעדער בעטראכט און זיך אָנגעריר-פען:

— ווארום אזוי שפעט... ארבייט זוכען קומט מען אין דער פריה, איידער די ארבייט הויבט זיך אָן.

— איך האָב מיך פערשלאָפען — האָט דאָס מיידעל נאָך פרייער געשמייעלט און אָנגעקוקט דרייסט די פארליידי און ווי מיט א בעהאלטענער פּעראכטונג אין בליק...

— פערשלאָפען! ... הם... האָט די פארליידי צוריק גע-שמייעלט, אבער מיט בייזקייט און פאַרוואורף — וואָס זייט איהר, א פּרינצעסין? אן ארבייטער-מיידעל טאָר ניט פערשלאָ-פען... איבעריגענס, געהט אריין אין אָפּיס צום באָס...

— שוין געווען... האָט דאָס מיידעל געענטפערט און וויע-דער געשמייעלט.

— וואָס האָט ער געזאָגט? — האָט די פארליידי זי אַנ-געקוקט נאָך שטרענגער.

— ער האָט געהייסען מיר געבען ארבייט...

די פארליידי האָט א דריק געטהאָן מיט די אקסלען און אהן ווערטער אָנגעוויעזען דער נייער ארבייטערין א פלאץ צו ארבייטען...

די איבעריגע ארבייטעריןס האָבען אויף א וויילע אויפגע-הערט צו ארבייטען און אָנגעקוקט מיט נייגעריגקייט די נייע אָנגעקומענע. די שעהנע, בלאסע ראָזע האָט איהר געוואָלט זא-

גען, אז זי זאל מאכען איהר פלאץ לעבען איהר. אבער צוליעב דעם פולען מויל מיט די שפילקעס, וואס זי האט געהאט, האט זי בלויז מיט די אויגען איהר געוואונקען.

די נייע אָנגעקומענע האָט דעם וואונק פערשטאַנען און זי האָט נאָכדעם ווי זי האָט אויסגעטהאַן און אויפגעהאַנגען איהר מאנטעל און העט, זיך אוועקגעשטעלט נעבען ראָזע'ן... די שטונדע ביי „לאַנטש“ איז אריבער. דער שאפֿֿזייגער האָט אויסגעקלונגען 12.

די מיידלעך האָבען אלע ווי איינע אוועקגעלעגט די ארבייט און זיך געלאָזט צום ארויסגאַנג.

ראָזע איז געבליעבען מיט דער נייער.

— איהר געהט ניט עסען קיין לאַנטש? — האָט די נייע איהר גוטמוטהיג געפרעגט.

— איך האָב מיטגענומען פון צוהויז — האָט ראָזע גע-ענטפערט.

— קומט ארויס! — האָט די נייע זי איינגעלאדען — איהר האָט דען אזוי ליעב דעם שאפ, אז איהר מוזט אויך דאָ עסען? קומט מיט מיר, איך וועל איך טריטען...

— איהר מיר? — האָט זיך ראָזע ווי פערוואונדערט און דערשראָקען צוזאַמען. — וואָס זייט איהר אזא גביר'טע...

— א גביר'טע... — האָט זיך דאָס מיידעל צולאכט — צי וואָס א גביר'טע... איך האָב ביי זיך געלד וויפיעל איך ברויך... — טאָ וואָס זשע געהט איהר ארבייטען? ... — האָט ראָזע נאָך מעהר פערוואונדערט געפרעגט...

— ס'איז מיר אומעטיג צו בלייבען א טאָג אליין...

— אומעטיג? — האָט ראָזע שוין ארויסגעהענדיג מיט דער מיידעל געפרעגט.

— יא, אומעטיג.. איך האָב מורא אליין צו בלייבען... און איהר געזיכט האָט אָנגענומען א שרעקענדיגען אויס-

דרוס.

אָבער באלד האָט זי זיך פּערכאַפּט און געזאָגט:  
 — איך מאַך פּון אייך „פּאָן“ ... ס'איז מיר ניט אומעטיג  
 און איך האָב ניט קיין מורא... איך האָב לייעב צו ארבייטען...  
 יעדער מענש דארף ארבייטען, ווי מיינט איהר? ... ווי רופט  
 מען אייך? — האָט זי פּלוצלונג געענדערט איהר טאָן.  
 — ראָזע — האָט די בלאַסע ארבייטערין געענטפּערט.  
 — און מיין נאָמען איז „בייב“...  
 — בייב! — האָט ראָזא זיך פּערוואונדערט.  
 — יא, אזוי רופען זיי מיך.

— ווער?

— מיינע פריינד... אויך מיינע שוועסטער און ברידער...  
 — בייב! — האָט ראָזע געלאכט — א קינדערשער נאָך

מען...

— א קינדערשער — האָב בייב צוריק געלאכט — געד  
 וויס, איך בין דאָך נאָך גאָר א קינד... איך ווייס נאָך גאָר  
 נישט... גאָרנישט...

אריינקומענדיג אין פּולגעפּאקטען „לאַנטש רום“ האָט ראָז  
 זע מיט בייב'ן זיך קוים דערשלאָגען צו א פּלאץ. די קעלנערין איז  
 צו זיי צוגעגאנגען און געפרעגט, וואָס זיי פּערלאנגען. ראָזא  
 האָט בעשטעלט א סענדוויטש מיט קאָפּע.

— נאָרנאָ! — האָט זיך בייבי אָנגעבייזערט — נעהם א  
 בעסערע זאך... איך טריט דיר... איך גלייך דיר... נעהם א בע  
 סערע זאך...

די קעלנערין האָט געשמייכעלט און פּערשטעהענדיג, אז  
 זי וועט דאָ כאַפּען א „טיפּ“ האָט זי גענוי אויסגעפּאַרשט וואָס  
 צו בריינגען.

ראָזע האָט זיך ביי אַם עסען געיאָגט און אלץ צוגעטריעבען

בייב'ען.

— שוין באלד אריבער די האַלבע שעה! ניכער.

אָבער בייב האָט געשמייכעלט.

— האָב ניט קיין מורא... ניטאָ זיך וואָס צו יאָגען... מיר  
וועלען נאָך נעהמען א ווילע א וואָק...  
— אָה, ניין, דער באָס וועט מיך אַכזאָגען... ער האָט ניט  
ליעב, אז מען פערשפעטיגט.  
— און איך האָב פאר איהם קיין מורא ניט! — האָט  
בייב געשמייכלט — ערשטענס קען איך אויסקומען אָהן זיין  
שאפ...  
— און צווייטענס — האָט בייב געשטאמעלט און זיך  
אַבגעהאַקט.

ראָזע האָט זיך פּעראינטערעסירט און געפרעגט:  
— און וואָס „צווייטענס“?

— צווייטענס איז נאָר נישט... איך האָב א שפּאַס גע-  
מאַכט... ענטשולדיג מיר, איך האָב אַמאָל ליעב א שפּאַס צו  
מאַכען...

— איהר זייט א פרעהליכע — האָט ראָזע איהר אָנגעקוקט  
און איהר מקנא געווען.

— א פרעהליכע? געוויס — האָט בייב בעשטעטיגט — און  
אַמאָל ווערט מיר מאַדנע אומעטיג... איך קריעג מורא פאר  
אַלץ... אפילו פאר זאַכען, אין מיטען טאַג, און דערפאר געה איך  
אין שאפ... איך האָב ליעב די מיידלאך וואָס ארבייטען... איך  
האָב אויף זיי רחמנות... קום, ראָזע, נעהמען א וואָק, איך וויל  
מיט דיר ריידען... איך האָב דיר עפעס ליעב געקראָגען... דו  
ביזט אזוי בלאַס... פארוואָס פארבסטו זיך ניט... ווילסט אבי-  
סעלע גוטען פיינט... איך וועל דיר געבען. איך האָב...  
ראָזע האָט איהר געדאַנקט:

— צו וואָס זאָל איך מיך פארבען? פאר'ן באָס?

— פארוואָס ניט פאר'ן באָס? ... — האָט בייב געלאַכט —  
מיינסט, אז דער באָס האָט ניט ליעב קיין שעחנע מיידלאך? ...  
עס זיינען פאַראיבער א צוויידריי טעג. די מיידלאך האָט  
בען געאַרבייט ווי שטענדיג. דאָך האָט זיך געפיהלט, אז אין



שאפ איז עפעס פרייער געוואָרען, די ארבייט לייכטער און די דיסציפלין איז געבראַכען. אלע האָבען עס געוואוסט, געפיהלט און ניט פערשטאַנען. און אפשר איז די אורזאכע בייבס אָנגע-קומען?

ווער איז די דאָזיגע בייב, די שלאַנקע, בלאַנדע מיידעל מיט די בלאָהע אויגען, וואָס קוקען דאָ אזוי מילד, לאַגאדנע, ווי אַ קינד, וואָס האָט אויף עפעס חרטה, און דאָ אזוי פּרעך און מוטהיג מיט אַ סוד אויף די ליפען. וואָס, ווען זי זאָל איהם ארויסזאָגען הויך קען ער אָנמאכען אַ גאַנצען גערודער אין שאַפּ.

אין שאַפּ האָט מען קיינמאָל ניט געטאַרט רעדען און בייב זינגט... זי זינגט „עוורי באדי דואינג איט“ און מאכט צו מיט די הענד, ווי זי וואַלט זיך געפונען אויף אַ וואַדעוויל סטיידזש. און אָט הערט זי אויף גאָר צו ארבייטען, זעצט זיך אוועק, פער-וואַרפט דעם קאַפּ איבער'ן שטול, פערוואַרפט אַ פּוס אויף אַ פּוס און פערטראַכט זיך...

— בייב, דאָ איז אַ שאַפּ! — לויפט צו איהר צו די פאַר-ליידי...

— אַך, פאַרדען מי... — כאַפט זיך בייב אויף — איך האָב מיך פערגעסען...

— טאָ פערגעס זיך ניט... איך וועל זאָגען דעם באַס און ער וועט דיר געבען די סעק...

— די סעק! ... אַלל-דייט! איך קען מיך בענעהן...

די מיידלעך האָבען זי אָנגעקוקט און מקנא געווען, די בלאַד סע ראָזע האָט מיט אַ פולען מויל שפּילקעס קוים זיך איינגע-האַלטען פון צו שמייכלען. נאָר אינערליך האָט זי אָנגעקוואַלען פון בייב'ען...

— אַ פרייע נשמה! — האָט זי געטראַכט.

עס זיינען אוועק נאָך עטליכע טעג. בייב איז שוין אַ פאַר

מאָל געקומען צעהן אזויגער, אנשטאַט אכט... די פאַרליידי איז  
געלאָפּען צום באַס אין אָפּים.

— מען מוז זי דאָך ארויסטרייבען! — האָט זי גע-  
שריען.

דער באַס איז עטוואַס בלאַס געוואָרען און ווי געבעטען  
זיך:

— זאָל זי נאָך בלייבען, עס פעהלען ארבייטער...  
און בייב איז געבליעבען און וויעדער געהאנדעלט איז  
שאַפּ, אזוי ווי עס איז איהר געפעלען.

ענדליך איז די פאַרליידי פון געדולד ארויס:  
— אָדער זי זאָל אוועקגעהן אָדער איך!...  
דער באַס איז מיט ניט זיכערע טריט אריין אין שאַפּ...  
— וואָס איז מיט דיר, יאַנג לייד? — האָט ער זי גע-  
פרעגט, ניט אריינקוקענדיג איהר אין די אויגען.

— וואָס מיינט איהר? — האָט בייב זיך אָנגעצונדען.  
— איך מיינ... די פאַרליידי, זי קלאַנט זיך... איך בעט  
צו זיין אנשטענדיג... דאָ איז אַ שאַפּ... אין אַ שאַפּ מוז מען זיין  
אנשטענדיג...

און ער איז ארויס.

די מיידלעך זיינען געבליבען פּערוואונדערט. זיי האָבען  
נאָר ניט געוואוסט ביו אהער, אז זיי האָבען אזא גוטען באַס.  
ווירקליך, אַ פיינער מענש... ער זאָגט איהר ניט אָפּ... אַ באַס  
קען, הייסט עס, אויך אמאָל זיין אַ פיינער מאַן... עס איז גאנץ  
שעהן פון זיין זייט...

און אין שאַפּ איז די דיסציפלין נאָך מעהר געבראַכען גע-  
וואָרען.

בלויז די בלאַסע ראָזע, וועלכע האָט שוין אַ דאנק בייב'ס  
מתנה, געהאַט ראָזעווע בעקלאַד, האָט זיך עפעס אַנגעשטוי-  
סען...

— בייב — האט זי ביים לאַנטש איהר שטיל געפרענט—  
 בייב, פארוואָס איז דער באַס צו דיר אזוי גוט? ...  
 — ער האָט מורא... — האָט בייב א שמייכל געטהאָן...  
 — מורא? ... פארוואָס? — האָט ראָזא זיך פּערוואונ-  
 דערט...

— ביזט א נאַרעלע... האסט ניט פּערשטאַנען? ביזט  
 נאָך אזא קינד... אף, ווי די פּאַרע פּאַסט דיר... ער האָט מורא,  
 ווייל ער האָט געהאַט מיט מיר א „גוט־טיים“ אמאָל... ער האָט מיך  
 דערקענט... האָט ער מורא... פּערשטעהסט? ... מיר האָבען ביי-  
 בע מורא... איך צו בלייבען אליין בייטאָג און ער — איך זאָל  
 ניט אויסזאָגען... ער איז א נאַר, ראָזע, א גרויסער נאַר... איך  
 בין טאַקי א זינדיגע, אבער איך האָב נאָך גענוג יושר... איך  
 וועל ניט אויסזאָגען, אפילו אז ער וועט מיר הייסען געהן... איך  
 קען מאַכען א לעבען אָהן שאַפּ... די נאַנצע זאַך, וואָס איך האָב  
 מורא צו בלייבען בייטאָג אליין...  
 ראָזא האָט זי אָנגעקוקט און האָט אויך מורא געקראָנען...